

# EXPUNERE DE MOTIVE

## *Secțiunea 1*

### *Titlul proiectului de act normativ*

Lege pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a  
Guvernului nr. 119/2006 privind unele măsuri necesare pentru aplicarea  
unor regulamente comunitare de la data aderării României la  
Uniunea Europeană

## *Secțiunea a 2-a*

### *Motivul emiterii actului normativ*

#### **1. Situația actuală**

În prezent, Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 119/2006 privind unele măsuri necesare pentru aplicarea unor regulamente comunitare de la data aderării României la Uniunea Europeană, aprobată cu completări prin Legea nr. 191/2007, cu modificările și completările ulterioare (denumită în continuare *OUG nr. 119/2006*) conține norme care facilitează aplicarea Regulamentului (CE) nr. 805/2004 al Parlamentului European și al Consiliului privind crearea unui titlu executoriu european pentru creanțele necontestate (denumit în continuare Regulamentul nr. 805/2004), Regulamentului (CE) nr. 44/2001 al Consiliului privind competența judiciară, recunoașterea și executarea hotărârilor în materie civilă și comercială (denumit în continuare Regulamentul nr. 44/2001), Regulamentului (CE) nr. 2201/2003 al Consiliului privind competența, recunoașterea și executarea hotărârilor judecătorești în materie matrimonială și în materia răspunderii părintești (denumit în continuare Regulamentul nr. 2201/2003).

Astfel, OUG nr. 119/2006 cuprinde, în prezent, norme care reglementează: procedura de eliberare, rectificare sau retragere a certificatului titlu executoriu european; competența tribunalului pentru soluționarea cererilor de recunoaștere și încuviințare a executării (exequatur), în materie civilă, comercială și dreptul familiei; instanțele competente pentru eliberarea certificatelor care atestă că o hotărâre pronunțată de o instanță română este definitivă și executorie etc.

După intrarea în vigoare a OUG nr. 119/2006 au fost adoptate la nivelul Uniunii Europene mai multe instrumente în domeniul cooperării judiciare internaționale în materie civilă și comercială, printre care:

- Regulamentul (UE) nr. 1215/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind competența judiciară, recunoașterea și executarea hotărârilor în materie civilă și comercială (denumit în continuare Regulamentul nr. 1215/2012), care se aplică începând cu data de 10.01.2015,



- Regulamentul (UE) nr. 606/2013 al Parlamentului European și al Consiliului privind recunoașterea reciprocă a măsurilor de protecție în materie civilă (denumit în continuare Regulamentul nr. 606/2013), care se aplică începând cu data de 11.01.2015<sup>1</sup>,

- Regulamentul (UE) nr. 650/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind competența, legea aplicabilă, recunoașterea și executarea hotărârilor judecătorești și acceptarea și executarea actelor autentice în materie de succesiuni și privind crearea unui certificat european de moștenitor (denumit în continuare Regulamentul nr. 650/2012), care se va aplica începând cu data de 17.08.2015.

- Decizia Consiliului Uniunii Europene nr. 2009/430/EC din 27.11.2008, prin care Uniunea Europeană a încheiat Convenția de la Lugano din 30.10.2007 privind competența, recunoașterea și executarea hotărârilor în materie civilă și comercială (denumită în continuare Convenția de la Lugano din 2007). Convenția a intrat în vigoare la 01.01.2010 și, în prezent, se aplică în relația dintre statele membre ale UE și Norvegia, Elveția și Islanda.

## 1.2. Schimbări preconizate

Prezentul proiect de act normativ are, printre obiective, raportat la hotărârile pronunțate în România: stabilirea instanțelor române competente să emită certificatele care atestă caracterul executoriu al unei hotărâri, în materie civilă și comercială, atunci când aceasta urmează a fi executată în străinătate; stabilirea competenței notarului public pentru eliberarea certificatului european de moștenitor; reglementarea procedurii de emitere, rectificare, modificare sau retragere a certificatului european de moștenitor; procedura de eliberare, rectificare sau retragere a certificatului care însoțește o hotărâre cu privire la o măsură de protecție; procedura de eliberare a unui nou certificat care atestă suspendarea sau revocarea măsurii de protecție, ori suspendarea caracterului executoriu al hotărârii instituind măsura de protecție.

Prezentul proiect de act normativ are, printre obiective, raportat la hotărârile străine: stabilirea instanțelor competente să se pronunțe cu privire la cererile de recunoaștere și încuviințare a executării (exequatur) a unei hotărâri străine pronunțată, în materia succesiunilor; stabilirea instanțelor competente să se pronunțe cu privire la cererile de refuz al recunoașterii, cererile de constatare a absenței motivelor de refuz al recunoașterii, precum și cererile de refuz al încuviințării executării în materie civilă și comercială. Totodată, a fost stabilită competența jurisdicțională privitoare la cererile de

---

<sup>1</sup> Având în vedere situațiile de violență domestică în străinătate se impune ca, la data aplicării Regulamentului (11.01.2015), să existe reglementată o procedură de emitere a certificatului care ar urma să însoțească în străinătate o hotărâre pronunțată de o instanță română.



adaptare a măsurii sau ordinului dispus printr-o hotărâre străină în materie civilă și comercială.

### **Secțiunea a 3-a**

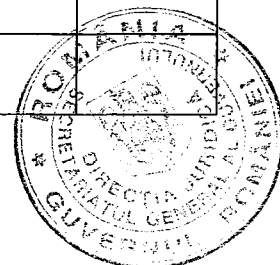
#### **Impactul socio-economic al proiectului de act normativ**

- 2.1. Impact macro-economic** - proiectul nu are un astfel de impact;  
**2.2. Impact asupra mediului de afaceri** - proiectul nu are un astfel de impact;  
**2.3. Impact social** – proiectul nu are un astfel de impact.  
**2.4. Impact asupra mediului** - proiectul nu are un astfel de impact.

### **Secțiunea a 4-a**

#### **Impactul financiar asupra bugetului general consolidat, atât pe termen scurt, pentru anul curent, cât și pe termen lung (5 ani)**

						mii lei
Indicatori	Anul curent	Următorii 4 ani				Media pe 5 ani
1	2	3	4	5	6	7
	2015	2016	2017	2018	2019	
<b>1. Modificări ale veniturilor bugetare, plus/minus, din care:</b>						
a) buget de stat, din acesta:						
(i) impozit pe profit						
(ii) impozit pe venit						
b) bugete locale:						
(i) impozit pe profit						
c) bugetul asigurărilor sociale de stat:						
(i) contribuții de asigurări						
<b>2. Modificări ale cheltuielilor bugetare, plus/minus, din care:</b>						
a) buget de stat, din acesta:						
(i) cheltuieli de personal						
(ii) bunuri și servicii						
b) bugete locale						
(i) cheltuieli de personal						



(ii) bunuri și servicii						
c) bugetul asigurărilor sociale de stat:						
(i) cheltuieli de personal						
(ii) bunuri și servicii						
<b>3. Impact financiar, plus/minus, din care:</b>						
a) buget de stat						
b) bugetele locale						
<b>4. Propuneri pentru acoperirea creșterii cheltuielilor bugetare</b>						
<b>5. Propuneri pentru a compensa reducerea veniturilor bugetare</b>						
<b>6. Calcule detaliate privind fundamentarea modificărilor veniturilor și/sau cheltuielilor bugetare</b>						

#### *Secțiunea a 5-a*

#### *Efectele proiectului de act normativ asupra legislației în vigoare*

**4.1. Proiecte de acte normative suplimentare** – nu necesită

**4.2. Compatibilitatea proiectului de act normativ cu legislația comunitară în materie** Proiectul instituie măsuri menite să faciliteze aplicarea unor reglementări adoptate la nivelul Uniunii Europene.

**4.3. Decizii ale Curții Europene de Justiție și alte documente** - proiectul nu are astfel de implicații;

**4.4. Evaluarea conformității** - proiectul nu are astfel de implicații;

**4.5. Alte acte normative și/sau documente internaționale din care decurg angajamente** – proiectul nu are astfel de implicații.



### *Secțiunea a 6-a*

#### *Consultările efectuate în vederea elaborării proiectului de act normativ*

**5.1. Procesul de consultare cu organizațiile neguvernamentale, institute de cercetare și alte organisme implicate.**

**5.2. Fundamentarea alegerii organizațiilor cu care a avut loc consultarea, precum și modul în care activitatea acestor organizații este legată de obiectul proiectului de act normativ – Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect;**

**5.3. Consultările organizate cu autoritățile administrației publice locale, în situația în care proiectul de act normativ are ca obiect activități ale acestor autorități, în condițiile Hotărârii Guvernului nr. 521/2005 privind procedura de consultare a structurilor asociative ale autorităților administrației publice locale la elaborarea proiectelor de acte normative – Proiectul nu are astfel de implicații;**

**5.4. Consultările desfășurate în cadrul consiliilor interministeriale în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr.750/2005 privind constituirea consiliilor interministeriale permanente**

**5.5. Este necesar avizul Consiliului Legislativ și al Consiliului Superior al Magistraturii.**

Prezentul proiect de act normativ a fost avizat favorabil de Consiliul Legislativ prin avizul nr. 933/2015 și de Consiliul Superior al Magistraturii prin Hotărârea Plenului CSM nr. 901/2015.

### *Secțiunea a 7-a*

#### *Activități de informare publică privind elaborarea și implementarea proiectului de act normativ*

**6.1. Informarea societății civile cu privire la necesitatea elaborării proiectului de act normativ**

**6.2. Informarea societății civile cu privire la eventualul impact asupra mediului în urma implementării proiectului de act normativ, precum și efectele asupra sănătății și securității cetățenilor sau diversității biologice – proiectul nu are astfel de implicații.**

### *Secțiunea a 8-a*

***Măsurile de implementare a proiectului de către autoritățile administrației publice centrale și/sau locale - înființarea unor noi organisme sau extinderea competențelor instituțiilor existente***



Față de cele prezentate, a fost elaborat proiectul de Lege alăturat,  
pe care îl supunem Parlamentului spre adoptare.

**PRIM-MINISTRU**  
  
**VICTOR VIORELI PONTA**

